

Năm 2026

Lịch bỏ rác



ベトナム語

● Vui lòng xem cả mặt sau.

Rác có thể cháy được

Hãy bỏ ra trước 8 giờ 30 phút của ngày hôm đó.

Rác thực phẩm (thức ăn vụn, cơm thừa, v.v...), nhựa vinyl, màng bọc, cao su, giấy vụn hoặc vải vụn không thể tái chế

Sản phẩm bằng da (giày dép, giỏ, thắt lưng, v.v...), cành cây nhỏ, cỏ, bìa giấy, v.v...

Thứ Hai, thứ Năm hàng tuần

Khu vực phía Bắc thành phố

Thứ Ba, thứ Sáu hàng tuần

Khu vực phía Nam thành phố

Ngày 31 tháng 12 và

Aioi-machi, Asahi-machi, Asama-machi, Aburafuchi-machi, Arai-machi, Arako-machi, Iguchi-machi, Ikeshita-machi, Uedashi-machi, Ookute-machi, Ootsubo-machi, Okusawa-machi, Osada-machi, Ojira-machi, Kagota-machi, Kanayama-machi, Kamiari-machi, Kami-machi, Kanda-machi, Ganmichi-machi, Kitaura-machi, Kita-machi, Kugutsu-machi, Genjishinmei-machi, Kouyo-machi, Kosei-machi, Saiwai-machi, Sakaguchi-machi, Sasayama-machi, Sandoyama-machi, Shimaike-machi, Shimizu-machi, Syouko-machi, Shirosawa-machi, Shirosuna-machi, Shiroyama-machi, Shinkawa-machi, Shinmichi-machi, Suehiro-machi, Susaki-machi, Sumiyoshi-machi, Senbuku-machi, Takara-machi, Takehara-machi, Tajiri-machi, Tateyama-machi, Tsurumi-machi, Tenjin-machi, Doujyoyama-machi, Torioi-machi, Nakago-machi, Nakayama-machi, Nawate-machi, Nishiyama-machi, Nihongi-machi, Nosen-machi, Hamao-machi, Hanzaki-machi, Higashiyama-machi, Hirayama-machi, Hiromi-machi, Fukiage-machi, Fukushima-machi, Fudaki-machi, Fumiwake-machi, Furukawa-machi, Heiwa-machi, Horikata-machi, Matsue-machi, Matsubara-machi, Maruyama-machi, Miai-machi, Midori-machi, Miyago-machi, Momoyama-machi, Yashiki-machi, Yamagami-machi, Yamashita-machi, Youkyu-machi, Rokken-machi, Wakamizu-machi, Washizuka-machi, Washibayashi-machi

Amakae-machi, Ishibashi-machi, Ise-machi, Inari-machi, Irifune-machi, Eguchi-machi, Ozutsumi-machi, Oohamakami-machi, Otoha-machi, Kasuga-machi, Kasumiura-machi, Kameana-machi, Kawakata-machi, Kawaguchi-cho, Kawabata-machi, Kuriyama-machi, Genji-machi, Koujima-machi, Koyashitamajchi, Gongen-machi, Gonda-machi, Sakae-machi, Sakuzuka-machi, Sawatari-machi, Sankaku-machi, Sangen-machi, Shiota-machi, Shiohama-machi, Shiomi-machi, Shikisaki-machi, Shiki-machi, Shimosu-machi, Zenmei-machi, Tanaohon-machi, Tsukiyama-machi, Tennou-machi, Nakae-machi, Nakata-machi, Naka-machi, Nakamatsu-machi, Nishiki-machi, Nishihama-machi, Nishin-machi, Nissin-machi, Noda-machi, Hane-machi, Hamada-machi, Hamadera-machi, Higashiura-machi, Fushimi-machi, Funae-machi, Heishichi-machi, Hongyo-machi, Maehama-machi, Matsumoto-machi, Misaki-machi, Minatohon-machi, Miyake-machi, Miya-machi, Yanawa-machi, Yayoi-machi, Yoshioi-machi, Ryusaku-machi, Wakamatsu-machi, Wakamiya-machi

★ Túi thu gom chỉ định của thành phố Hekinan sẽ thông qua Hiệp hội khu phố để phân phát. Hãy tham gia vào Hiệp hội khu phố.

★ Hãy bỏ túi thu gom chỉ định của thành phố Hekinan ra đường đi đã được quy định.

★ Đừng sử dụng băng keo hoặc dây để đóng miệng túi.

★ Vui lòng hợp tác trong việc tập hợp rác.

★ Những loại rác như cỏ, lá khô, v.v... thì vui lòng hợp tác bỏ ra vào thứ Năm hoặc thứ Sáu.

Rác tái chế, rác chôn lấp, rác đặc biệt

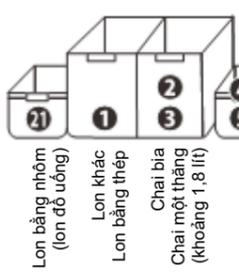
Hãy bỏ ra trong khoảng thời gian từ 6 giờ 30 phút đến 8 giờ 30 phút sáng.

	2026	Th.3	Th.4	Th.5	Th.6	Th.7	Th.8	Th.9	Th.10	Th.11	Th.12	2027	Th.1	Th.2	Th.3	Th.4
Khu vực Shinkawa (phía Đông)	Senpuku, Hamao,	6 (T6)	3 (T6)	1 (T6)	5 (T6)	3 (T6)	7 (T6)	4 (T6)	2 (T6)	6 (T6)	4 (T6)	15 (T6)	5 (T6)	5 (T6)	2 (T6)	
	Higashiyama, Nishiyama	20 (T6)	17 (T6)	15 (T6)	19 (T6)	17 (T6)	21 (T6)	18 (T6)	16 (T6)	20 (T6)	18 (T6)	29 (T3)	19 (T6)	19 (T6)	16 (T6)	
Khu vực Shinkawa (phía Tây)	Kugutsu, Tajiri, Nishi-	3 (T3)	7 (T3)	5 (T3)	2 (T3)	7 (T3)	4 (T3)	1 (T3)	6 (T3)	3 (T3)	1 (T3)	5 (T3)	2 (T3)	2 (T3)	6 (T3)	
	Matsue, Higashi-Matsue, Tsurugasaki	17 (T3)	21 (T3)	19 (T3)	16 (T3)	21 (T3)	18 (T3)	15 (T3)	20 (T3)	17 (T3)	15 (T3)	19 (T3)	16 (T3)	16 (T3)	20 (T3)	
Khu vực Chuo (phía Đông)	Doujyoyama, Nakayama	13 (T6)	10 (T6)	8 (T6)	12 (T6)	10 (T6)	14 (T6)	11 (T6)	9 (T6)	13 (T6)	11 (T6)	8 (T6)	12 (T6)	12 (T6)	9 (T6)	
		27 (T6)	24 (T6)	22 (T6)	26 (T6)	24 (T6)	28 (T6)	25 (T6)	23 (T6)	27 (T6)	25 (T6)	22 (T6)	26 (T6)	26 (T6)	23 (T6)	
Khu vực Chuo (phía Tây)	Tennou	11 (T4)	8 (T4)	13 (T4)	10 (T4)	8 (T4)	12 (T4)	9 (T4)	14 (T4)	11 (T4)	9 (T4)	13 (T4)	10 (T4)	10 (T4)	14 (T4)	
Khu vực Oohama (phía Bắc)	Oohamakami, Oohamanaka	25 (T4)	22 (T4)	27 (T4)	24 (T4)	22 (T4)	26 (T4)	23 (T4)	28 (T4)	25 (T4)	23 (T4)	27 (T4)	24 (T4)	24 (T4)	28 (T4)	
Khu vực Oohama (phía Nam)	Oohamashimo	12 (T5)	9 (T5)	14 (T5)	11 (T5)	9 (T5)	13 (T5)	10 (T5)	8 (T5)	12 (T5)	10 (T5)	14 (T5)	11 (T5)	11 (T5)	8 (T5)	
		26 (T5)	23 (T5)	28 (T5)	25 (T5)	23 (T5)	27 (T5)	24 (T5)	22 (T5)	26 (T5)	24 (T5)	28 (T5)	25 (T5)	25 (T5)	22 (T5)	
Khu vực Asahi (phía Nam)	Fushimiya-ku, Heishichi-ku, Yashita	5 (T5)	2 (T5)	7 (T5)	4 (T5)	2 (T5)	6 (T5)	3 (T5)	1 (T5)	5 (T5)	3 (T5)	7 (T5)	4 (T5)	4 (T5)	1 (T5)	
	Sunako, Ryusaku-machi	19 (T5)	16 (T5)	21 (T5)	18 (T5)	16 (T5)	20 (T5)	17 (T5)	15 (T5)	19 (T5)	17 (T5)	21 (T5)	18 (T5)	18 (T5)	15 (T5)	
Khu vực Tanao	Toàn bộ khu vực															
Khu vực Asahi (phía Bắc)	Washizuka, Washibayashi, Asahi, Seibu,	10 (T3)	14 (T3)	12 (T3)	9 (T3)	14 (T3)	11 (T3)	8 (T3)	13 (T3)	10 (T3)	8 (T3)	12 (T3)	9 (T3)	9 (T3)	13 (T3)	
	Kamiari, Tenjin, Washizuka Jutaku	24 (T3)	28 (T3)	26 (T3)	23 (T3)	28 (T3)	25 (T3)	22 (T3)	27 (T3)	24 (T3)	22 (T3)	26 (T3)	23 (T3)	23 (T3)	27 (T3)	
Khu vực Nishibata	Toàn bộ khu vực															
		4 (T4)	1 (T4)	6 (T4)	3 (T4)	1 (T4)	5 (T4)	2 (T4)	7 (T4)	4 (T4)	2 (T4)	6 (T4)	3 (T4)	3 (T4)	7 (T4)	
	18 (T4)	15 (T4)	20 (T4)	17 (T4)	15 (T4)	19 (T4)	16 (T4)	21 (T4)	18 (T4)	16 (T4)	20 (T4)	17 (T4)	17 (T4)	21 (T4)		

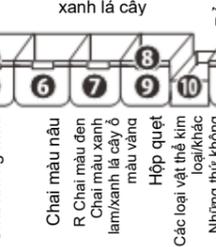
Hãy bỏ ra bãi thu gom của Hiệp hội khu phố. Tại bãi thu gom có xếp các rổ như hình bên phải.



Các loại lon thi rổ bằng vải



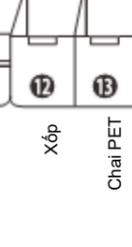
Các loại chai thi rổ màu xanh lá cây



Rổ màu vàng



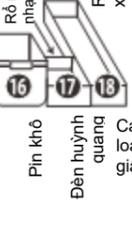
Rổ màu xanh nhạt



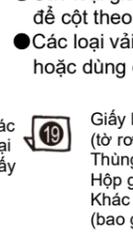
Các loại nhựa thi rổ bằng vải



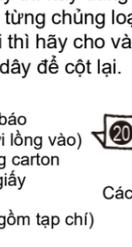
Rổ màu xanh



Rổ màu vàng



Rổ màu xanh nhạt



Các loại giấy, các loại vải sẽ không thu gom khi trời mưa.

Các loại giấy thì hãy dùng dây để cột theo từng chủng loại.

Các loại vải thì hãy cho vào túi hoặc dùng dây để cột lại.

Rác quá khổ

Đồ điện, các loại bộ đồ giường, các loại đồ nội thất, xe đạp, khác

Hãy bỏ ra trong khoảng thời gian từ 6 giờ 30 phút đến 8 giờ 30 phút sáng.

	2026	Th.3	Th.4	Th.5	Th.6	Th.7	Th.8	Th.9	Th.10	Th.11	Th.12	2027	Th.1	Th.2	Th.3	Th.4
Khu vực Chuou (Nhà văn hóa công cộng Chuou)		4 (T4)	1 (T4)	6 (T4)	3 (T4)	1 (T4)	5 (T4)	2 (T4)	7 (T4)	4 (T4)	2 (T4)	6 (T4)	3 (T4)	3 (T4)	7 (T4)	
	khu vực Asahi (phía Nam) (Nhà văn hóa công cộng Nisshin)															
Khu vực Shinkawa (Nhà văn hóa công cộng Shinkawa)		11 (T4)	8 (T4)	13 (T4)	10 (T4)	8 (T4)	12 (T4)	9 (T4)	14 (T4)	11 (T4)	9 (T4)	13 (T4)	10 (T4)	10 (T4)	14 (T4)	
	khu vực Tanao (Trung tâm sản xuất tạo ra của cải vật chất)															
Khu vực Oohama (Nhà văn hóa công cộng Oohama) (Nambu Shimin Plaza Nishi)		18 (T4)	15 (T4)	20 (T4)	17 (T4)	15 (T4)	19 (T4)	16 (T4)	21 (T4)	18 (T4)	16 (T4)	20 (T4)	17 (T4)	17 (T4)	21 (T4)	
Khu vực Asahi (phía Bắc) (Nhà văn hóa công cộng Washizuka)		25 (T4)	22 (T4)	27 (T4)	24 (T4)	22 (T4)	26 (T4)	23 (T4)	28 (T4)	25 (T4)	23 (T4)	27 (T4)	24 (T4)	24 (T4)	28 (T4)	
	khu vực Nishibata (Bãi đậu xe công viên Aburagafuchi)															

● Tại bãi thu gom, hãy phân theo loại và bỏ ra. ● Các loại chần sẽ không thu gom vào ngày trời mưa.

★ Clean Centre Kinuura: Tiếp nhận vận chuyển đặc biệt rác ~Tiếp nhận vào ngày sau đây~
Ngày 15 tháng 3, ngày 24 tháng 5, ngày 19 tháng 7, ngày 20 tháng 9, ngày 15 tháng 11, ngày 27 tháng 12, ngày 17 tháng 1, ngày 21 tháng 3 * Ngày 27 tháng 12 cũng sẽ tiếp nhận từ 13 giờ đến 16 giờ 30 phút.

Hãy vận chuyển trực tiếp đến Clean Centre Kinuura trong khoảng thời gian từ 8 giờ 30 phút đến 11 giờ 30 phút sáng. Rác quá khổ cháy được và rác quá khổ không cháy được sẽ khác nhau về địa điểm thải bỏ nên hãy phân loại và chất lên.

◎ Thành phố và Clean Centre Kinuura sẽ không tiếp nhận những thứ sau đây.

Rác thải công nghiệp, rác chưa phân loại, bình khí propan, ắc quy, sản phẩm dầu như dầu để bay hơi, dầu diesel, dầu hỏa, dầu mazut, v.v..., lon đựng dầu hoặc sơn, bình chữa cháy, thuốc mạnh, thuốc trừ sâu, máy móc và thiết bị nông nghiệp, xe máy, tivi, máy giặt/máy sấy, điều hòa không khí, tủ lạnh, tủ đông, lốp xe, bóng bowling, kết sắt chống cháy, v.v...

Những thứ sau đây có thể mang trực tiếp vào Clean Centre Kinuura hoặc nhờ nhà thầu được phép thực hiện công việc xử lý rác thải thông thường.

● Rác gia đình bỏ ra một lần với một lượng lớn (rác phát sinh do chuyển chỗ ở, cắt tỉa cây trồng trong vườn, cắt cỏ, v.v...)
● Rác do hoạt động kinh doanh (rác phát sinh từ công ty, cửa hàng buôn bán, cửa hàng ăn uống, v.v...) *Chỉ giới hạn rác thải thông thường.

* Ngoài trừ kỳ nghỉ năm mới, Clean Centre Kinuura tiếp nhận từ 8:30~11:30 và 13:00~16:30 ngày thứ Hai ~ thứ Sáu. Hãy sử dụng xe ô tô từ 2 tấn trở xuống (ngoại trừ xe ô tô thân dài. Không chấp nhận xe máy xe hai bánh, xe đạp, đi bộ) để vận chuyển vào.

* Trường hợp mang rác gia đình vào Clean Centre Kinuura sẽ miễn phí tối đa 100kg, phần vượt quá 100kg sẽ tính phí sử dụng là 50 yên ứng với 10kg.

Thắc mắc liên quan đến rác

Phòng Môi trường thành phố Hekinan Tel: 95-9899. Clean Centre Kinuura Tel: 41-3479

ベトナム語



Về việc thu gom rác khi gió bão

*Trường hợp tuyết phủ do rơi nhiều cũng tương tự



Thu gom rác có thể chây được(túi chi định)

- Việc bỏ rác trong khi thời tiết khắc nghiệt như gió bão hoặc tuyết rơi nhiều sẽ rất nguy hiểm. Hãy cố gắng hợp tác ngừng thu gom trong trường hợp đó.
- Việc thu gom rác sẽ được tiến hành trong trường hợp lệnh cảnh báo giông tố. Tuy nhiên, tùy tình hình thời tiết, việc thu gom sẽ không được tiến hành.

Xin nhờ sự hợp tác như sau :

- Nếu việc thu gom được ngừng, không thiết đặt ngày thay thế. Vui lòng hợp tác lấy lại túi rác đã bỏ, và bỏ rác vào ngày thu gom tiếp theo.
- Trong trường hợp gió bão hoặc ngày thay thế bỏ rác, thời gian thu gom sẽ được thay đổi. Vui lòng hợp tác bỏ rác đến lúc 8 giờ 30 phút sáng.

Bãi thu gom rác tái chế/bãi thu gom rác quá khổ

- Ngừng trong trường hợp lệnh cảnh báo giông tố được bố vào lúc 6 giờ sáng của ngày hôm đó hoặc trong thời gian mở cửa sau đó.
- Ngừng thu gom trong trường hợp vào lúc 4 giờ chiều của ngày hôm trước, việc ban bố lệnh cảnh báo giông tố được dự báo sẽ phát ra trong một thời gian mở cửa bãi thu gom của ngày hôm đó.
- Ngừng trong trường hợp không thể phân phối vật tư để thiết lập bãi thu gom rác tái chế khi lệnh cảnh báo giông tố được ban bố vào lúc 4 giờ chiều của ngày hôm trước.

● **Phương pháp thải bỏ rác chôn lấp** Những giải thích dưới đây dành cho đối tượng là rác chôn lấp phát sinh từ gia đình. Thành phố không tiếp nhận rác thải từ hoạt động kinh doanh và rác thải công nghiệp.

- 1. Địa điểm thải bỏ rác chôn lấp**Hãy mang đến bãi thu gom rác tái chế. (Hãy bỏ vào rổ "Mảnh vỡ của gốm sứ, thủy tinh, v.v..., chai mỹ phẩm").
- 2. Lượng rác chôn lấp có thể thải bỏ**Rác chôn lấp có thể thải bỏ tại bãi thu gom rác tái chế tối đa là 3 can kim loại một đầu (khoảng 18 lít). Không tiếp nhận rác chôn lấp hơn số lượng trên. Hãy nhờ nhà thầu xử lý rác thải, v.v....
- 3. Chủng loại của rác chôn lấp**(1) Mảnh vỡ của gốm sứ, thủy tinh, v.v... (2) Gạch, ngói bể (hãy đập vỡ thành kích thước cỡ nắm tay). (3) Khối bê tông, đá bể (hãy đập vỡ thành kích thước cỡ nắm tay). (4) Đất cát đã không còn sử dụng cho việc làm vườn, v.v... (5) Đất trét tường phát sinh từ công việc chỉnh sửa nhà cửa (6) Khác

ごみ分別無料アプリ「さんあ〜る」

～令和3年1月より、碧南でも利用できるようになりました～



トップ画面 (イメージ)

○「さんあ〜る」って何？

スマートフォンにダウンロードすれば、いつでもどこでもお住いの地区のごみに関する情報を見ることができます。

○どんなことができるの？

ごみカレンダー

お住いの地区の燃やすことのできるごみ、資源ごみの収集日を確認できます。アラームで事前にお知らせする機能もあります。

資源ごみステーションの地図

各地区で開設される資源ごみステーションの地図を見ることができます。ステーションまでの経路や道案内も可能です。

分別帳

ごみの品目名から、分別方法を検索できます。

インフォメーション

ごみに関する情報を見ることができます。

クイズ

ごみに関するクイズができます。(日本語版のみ)

○外国語にも対応！！

日本語以外にも、英語 **English**、ポルトガル語 **Português**、スペイン語 **Español**、中国語 **中文**、ベトナム語 **tiếng Việt** にも対応しています。

○アプリのダウンロード

下記のQRコードからアクセスし、ダウンロードしてください。

※アプリの利用料は無料ですが、通信料は自己負担です。



QRコード (iOS)



QRコード (Android)



さんあ〜るのアイコン